

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

**KOMMISSIONENS BESLUT**

av den 31 oktober 2008

om genomförande av rådets direktiv 2006/88/EG avseende övervaknings- och utrotningsprogram och sjukdomsfri status i medlemsstater, zoner och delområden

*[delgivet med nr K(2008) 6264]*

(Text av betydelse för EES)

(2009/177/EG)

(EUT L 63, 7.3.2009, s. 15)

Ändrad genom:

Officiella tidningen

► **M1**

Kommissionens beslut 2009/975/EU av den 14 december 2009

nr	sida	datum
L 336	31	18.12.2009



**KOMMISSIONENS BESLUT**

**av den 31 oktober 2008**

**om genomförande av rådets direktiv 2006/88/EG avseende övervaknings- och utrotningsprogram och sjukdomsfri status i medlemsstater, zoner och delområden**

*[delgivet med nr K(2008) 6264]*

**(Text av betydelse för EES)**

(2009/177/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 2006/88/EG av den 24 oktober 2006 om djurhälsokrav för djur och produkter från vattenbruk och om förebyggande och bekämpning av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur <sup>(1)</sup>, särskilt artiklarna 44.1 första stycket, 44.2 första stycket, 44.3, 49.1, artikel 50.2 a, 50.3, 51.2, 59.2, 61.3 och 64, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2006/88/EG fastställs förebyggande minimiåtgärder som syftar till att öka medvetenheten om sjukdomar hos vattenbruksdjur och beredskapen för sådana sjukdomar hos behöriga myndigheter, vattenbruksföretagare och andra inom denna näring, och minimiåtgärder för sjukdomsbekämpning som ska vidtas vid misstanke om förekomst av eller vid utbrott av vissa sjukdomar hos vattenlevande djur. Från och med den 1 augusti 2008 upphäver och ersätter det rådets direktiv 91/67/EEG av den 28 januari 1991 om djurhälsovillkor för utsläppande på marknaden av djur och produkter från vattenbruk <sup>(2)</sup>.
- (2) I artikel 44.1 i direktiv 2006/88/EG föreskrivs att om en medlemsstat som inte med säkerhet är smittad men inte har förklarats fri från en eller flera av de sjukdomar som inte är exotiska och som förtecknas i del II i bilaga IV upprättar ett övervakningsprogram för att uppnå sjukdomsfri status avseende en eller flera av dessa sjukdomar, ska medlemsstaten lägga fram det programmet för godkännande i enlighet med det föreskrivande förfarandet.
- (3) I artikel 44.1 i direktiv 2006/88/EG föreskrivs vidare att om ett sådant övervakningsprogram ska omfatta enskilda delområden eller zoner som täcker mindre än 75 % av medlemsstatens territorium, och zonen eller delområdet består av ett avrinningsområde som inte delas med någon annan medlemsstat eller med tredjeland, ska ett annat förfarande följas, däribland för de förslagor till intyg som ska lämnas in till ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa (nedan kallad *kommittén*) som fastställs i artikel 50.2 i direktiv 2006/88/EG.
- (4) I artikel 44.2 i direktiv 2006/88/EG föreskrivs att om en medlemsstat som med säkerhet är smittad av en eller flera av de sjukdomar som inte är exotiska och som förtecknas i del II i bilaga IV upprättar ett utrotningsprogram för en eller flera av dessa sjukdomar, ska medlemsstaten lägga fram det programmet för godkännande i enlighet med det föreskrivande förfarandet.
- (5) Om en medlemsstat vill uppnå sjukdomsfri status avseende en eller flera av de sjukdomar som inte är exotiska och som förtecknas i del II i bilaga IV till direktiv 2006/88/EG för landets hela territorium enligt artikel 49.1 i det direktivet ska den staten

<sup>(1)</sup> EUT L 328, 24.11.2006, s. 14.

<sup>(2)</sup> EGT L 46, 19.2.1991, s. 1.

## ▼B

lägga fram styrkande uppgifter så att statens territorium kan förklaras fritt från sjukdomar i enlighet med det föreskrivande förfarandet.

- (6) I artikel 50.1 i direktiv 2006/88/EG föreskrivs att en medlemsstat på vissa villkor får förklara att en zon eller ett delområde inom medlemsstatens territorium har sjukdomsfri status med avseende på en eller flera av de sjukdomar som inte är exotiska och som förtecknas i del II i bilaga IV. En medlemsstat som lämnar en sådan förklaring ska lämna den till kommittén i enlighet med det förfarande som avses i punkt 2 i den artikeln.
- (7) I artikel 50.3 i direktiv 2006/88/EG föreskrivs dessutom att om den zonen eller det delområdet omfattar mer än 75 % av medlemsstatens territorium eller utgörs av ett avrinningsområde som delas med en annan medlemsstat eller med ett tredjeland, ska förfarandet i artikel 50.2 i det direktivet ersättas av det föreskrivande förfarandet.
- (8) Det är nödvändigt att fastställa utförliga bestämmelser för att ange i vilka fall övervakningsprogram och förklaringar om sjukdomsfri status bör godkännas i enlighet med det föreskrivande förfarandet.
- (9) Förteckningar bör fastställas över medlemsstater, zoner eller delområden som omfattas av övervaknings- eller utrotningsprogram som godkänts i enlighet med det föreskrivande förfarandet eller som beviljats status som sjukdomsfria.
- (10) Förslagor bör fastställas för inlämning av ansökan om godkännande av övervakningsprogram och förklaring om sådana program. Likaså bör en förлага till rapport sammanställas som medlemstaterna ska använda för att rapportera om hur vissa utrotnings- och övervakningsprogram framskrider. Vidare bör en förлага för inlämning av ansökan om sjukdomsfri status för godkännande och förklaring om sådan status fastställas.
- (11) I bilaga V till kommissionens beslut 2008/425/EG av den 25 april 2008 om standardkrav för medlemsstaternas inlämning av nationella program för utrotning, bekämpning och övervakning av vissa djursjukdomar och zoonoser och för vilka gemenskapsbidrag söks <sup>(1)</sup> finns en utförlig analys av kostnaderna för de program för vilka medlemsstaterna önskar få finansiellt gemenskapsstöd. För att EG-lagstiftningen ska vara enhetlig bör förlagan för ansökan om godkännande av utrotningsprogram enligt direktiv 2006/88/EG vara förenlig med den förлага som fastställs i den bilagan.
- (12) Årlig information från medlemsstaterna behövs för bedömning av hur såväl godkända övervakningsprogram som godkända utrotningsprogram som medfinansieras av gemenskapen framskridit. För detta ändamål bör en rapport lämnas till kommissionen varje år. Eftersom utrotningsprogram som medfinansieras av gemenskapen omfattas av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet <sup>(2)</sup>, ska medlemsstaterna rapportera om tekniska och finansiella frågor i de programmen i enlighet med det beslutet.
- (13) De förklaringar om övervakningsprogram och sjukdomsfri status som medlemsstaterna lämnar till kommissionen bör vara tillgängliga för kommissionen och övriga medlemsstater i elektronisk form. En Internetbaserad informationssida är ur teknisk synpunkt den lösning som är enklast att genomföra, eftersom informationen blir lätt åtkomlig.
- (14) Enligt direktiv 91/67/EEG har man med följande beslut godkänt sjukdomsfria zoner, fiskanläggningar och program för att erhålla sjukdomsfri status: Kommissionens beslut 2002/308/EG av den 22 april 2002 om upprättande av förteckningar över godkända zoner och godkända anläggningar med avseende på någon av eller båda fisksjukdomarna viral hemorragisk septikemi (VHS)

<sup>(1)</sup> EUT L 159, 18.6.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 224, 18.8.1990, s. 19.

**▼B**

och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) <sup>(1)</sup>, kommissionens beslut 2002/300/EG av den 18 april 2002 om upprättande av en förteckning över godkända zoner med avseende på någon *Bonamia ostreae* och/eller *Marteilia refringens* <sup>(2)</sup>, kommissionens beslut 2003/634/EG av den 28 augusti 2003 om godkännande av program för att erhålla status som godkänd zon eller godkänd odling i en icke-godkänd zon med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) <sup>(3)</sup> och kommissionens beslut 94/722/EG av den 25 oktober 1994 om program för bonamios och marteilios som meddelats av Frankrike <sup>(4)</sup>.

- (15) Kriterierna för sjukdomsfri status i direktiv 2006/88/EG motsvarar kriterierna i direktiv 91/67/EEG avseende godkännande av medlemsstaternas hela territorium, fastlandszoner och anläggningar i icke-godkända zoner.
- (16) En förklaring om fastlandszoner och anläggningar som godkänts enligt direktiv 91/67/EEG behöver därför inte lämnas till kommittén i enlighet med direktiv 2006/88/EG. Dessa bör också upptas i förteckningen över zoner och delområden som är tillgänglig via den Internetbaserade informationssidor som inrättas genom detta beslut.
- (17) Begreppet kustzon ingår dock inte i direktiv 2006/88/EG. Områden som godkänts som sjukdomsfria kustzoner enligt direktiv 91/67/EEG bör därför omprövas av medlemsstaten och en ny ansökan, eller i tillämpliga fall en ny förklaring, bör lämnas in i enlighet med direktiv 2006/88/EG.
- (18) Besluten 2002/300/EG och 2002/308/EG bör därför upphävas från och med den 1 augusti 2009, vilket ger medlemsstaterna tillräckligt med tid att lämna in nya förklaringar eller ansökningar avseende dessa kustzoner.
- (19) I direktiv 91/67/EEG görs ingen skillnad mellan övervaknings- och utrotningsprogram. Men eftersom de krav som gäller för sådana program är likvärdiga, bör de program som godkänts genom besluten 2003/634/EG och 94/722/EG anses vara förenliga med direktiv 2006/88/EG. För att kartlägga vilka program som bör anses vara övervaknings- eller utrotningsprogram och upptas i de relevanta förteckningar som fastställs i detta beslut, bör medlemsstaterna lämna in uppgifter om dessa program till kommissionen senast den 30 april 2009.
- (20) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## AVSNITT 1

**INLÄMNING AV ÖVERVAKNINGSPROGRAM OCH FÖRKLARINGAR  
OM SJUKDOMSFRI STATUS FÖR GODKÄNNANDE**

*Artikel 1***Villkor för inlämning av övervakningsprogram för godkännande**

1. Ansökan om godkännande av övervakningsprogram i enlighet med artikel 44.1 första stycket i direktiv 2006/88/EG får endast lämnas in om de omfattar

- a) hela territoriet i en medlemsstat,

<sup>(1)</sup> EGT L 106, 23.4.2002, s. 28.

<sup>(2)</sup> EGT L 103, 19.4.2002, s. 24.

<sup>(3)</sup> EUT L 220, 3.9.2003, s. 8.

<sup>(4)</sup> EGT L 288, 9.11.1994, s. 47.

**▼B**

- b) delområden eller grupper därav som omfattar mer än 75 % av den berörda medlemsstatens kustområde avseende sjukdomar som endast drabbar saltvattenarter,
- c) zoner och delområden eller grupper därav som omfattar mer än 75 % av den berörda medlemsstatens inlandsområde avseende sjukdomar som endast drabbar sötvattenarter,
- d) zoner och delområden eller grupper därav som omfattar mer än 75 % av den berörda medlemsstatens inlandsområde och kustområde avseende sjukdomar som drabbar både sötvattenarter och saltvattenarter, eller
- e) zoner och delområden som består av avrinningsområden som delas med en annan medlemsstat eller med ett tredjeland.

2. I detta beslut ska ett delområde eller grupper av delområden i ett kustområde anses täcka mer än 75 % av kustområdet i en medlemsstat när det täcker mer än 75 % av kustlinjen, beräknat längs med kustens baslinje.

*Artikel 2***Villkor för inlämning av förklaringar om sjukdomsfri status för godkännande**

Förklaringar om sjukdomsfri status får endast lämnas för godkännande i enlighet med artikel 50.3 i direktiv 2006/88/EG om förklaringen uppfyller ett av villkoren i artikel 1.1 i detta beslut.

## AVSNITT 2

**FÖRTECKNING ÖVER MEDLEMSSTATER, ZONER OCH DELOMRÅDEN SOM OMFATTAS AV GODKÄNDA ÖVERVAKNINGS- OCH UTROTNINGSPROGRAM OCH SJUKDOMSFRIA OMRÅDEN**

*Artikel 3***Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av godkända övervakningsprogram**

Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av ett övervakningsprogram som godkänts i enlighet med artikel 44.1 första stycket i direktiv 2006/88/EG förtecknas i den andra och fjärde kolumnen i tabellen i del A i bilaga I till detta beslut avseende de sjukdomar som anges i den tabellen.

*Artikel 4***Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av godkända utrotningsprogram**

Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av ett utrotningsprogram som godkänts i enlighet med artikel 44.2 första stycket i direktiv 2006/88/EG förtecknas i den andra och fjärde kolumnen i tabellen i del B i bilaga I till detta beslut avseende de sjukdomar som anges i den tabellen.

*Artikel 5***Sjukdomsfria medlemsstater, zoner och delområden**

Medlemsstater som förklarats sjukdomsfria i enlighet med artikel 49.1 i direktiv 2006/88/EG samt zoner och delområden som förklarats sjukdomsfria i enlighet med artikel 50.3 i det direktivet förtecknas i den

**▼B**

andra och fjärde kolumnen i tabellen i del C i bilaga I till detta beslut avseende de sjukdomar som anges i den tabellen.

## AVSNITT 3

**FÖRLAGOR FÖR FÖRKLARINGAR OCH ANSÖKNINGAR***Artikel 6***Förlagor för övervakningsprogram**

1. Den ansökan om godkännande av övervakningsprogram som ska lämnas in i enlighet med artikel 44.1 första stycket i direktiv 2006/88/EG ska utformas i enlighet med förlagorna i bilagorna II och III till detta beslut.
2. De förklaringar om övervakningsprogram som ska lämnas in i enlighet med artikel 44.1 fjärde stycket i direktiv 2006/88/EG ska utformas i enlighet med förlagan i bilaga II till detta beslut.

*Artikel 7***Förlaga för utrotningsprogram**

Den ansökan om godkännande av utrotningsprogram som ska lämnas in i enlighet med artikel 44.2 första stycket i direktiv 2006/88/EG ska utformas i enlighet med förlagan i bilaga V till beslut 2008/425/EG.

*Artikel 8***Förlagor för ansökan om sjukdomsfri status**

1. Inlämning av handlingar för godkännande av sjukdomsfri status i enlighet med artiklarna 49.1 och 50.3 i direktiv 2006/88/EG ska utformas i enlighet med förlagorna i bilagorna IV och V till detta beslut.
2. Inlämning av förklaringar om zoners eller delområdets sjukdomsfria status i enlighet med artikel 50.2 i direktiv 2006/88/EG ska utformas i enlighet med förlagorna i bilagorna IV och V till detta beslut.
3. Genom undantag från punkterna 1 och 2 då sjukdomsfri status ska uppnås i enlighet med artikel 49.1 a, 49.1 b eller punkt 1 i del I i bilaga V till direktiv 2006/88/EG behöver medlemsstaterna inte lämna in förlagan i bilaga V till detta beslut.

## AVSNITT 4

**SKYLDIGHETER ATT AVLÄGGA RAPPORTER OCH FÖRMEDLA INFORMATION VIA INTERNET***Artikel 9***Rapportering**

Senast den 30 april varje år ska medlemsstaterna lägga fram en rapport för kommissionen om

- a) övervakningsprogram som godkänts i enlighet med artikel 44.1 första stycket i direktiv 2006/88/EG,
- b) utrotningsprogram som inte medfinansieras av gemenskapen och som godkänts i enlighet med artikel 44.2 första stycket i direktivet.

Rapporten ska sammanställas enligt förlagan i bilaga VI till detta beslut.



*Artikel 10*

**Internetbaserade informationssidor**

1. Medlemsstaterna ska upprätta Internetbaserade informationssidor och hålla dem uppdaterade med följande uppgifter:
  - a) Förklaringar om övervakningsprogram som lämnats in till ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa (nedan kallad *kommittén*) i enlighet med artikel 44.1 fjärde stycket och artikel 50.2 i direktiv 2006/88/EG och som är tillgängliga för kommissionen och övriga medlemsstater.
  - b) Förklaringar om sjukdomsfri status som lämnats in till kommittén i enlighet med artikel 50.2 i det direktivet och som är tillgängliga för kommissionen och övriga medlemsstater.
  - c) Den förteckning över zoner eller delområden som omfattas av ett godkänt övervakningsprogram eller förklarats vara fria från sjukdom i enlighet med artikel 50.2 i det direktivet som är tillgänglig för allmänheten.
2. När medlemsstaterna offentliggör de förklaringar som avses i punkt 1 a och b på de Internetbaserade informationssidorna ska de omedelbart underrätta kommissionen om detta.
3. Medlemsstaterna ska meddela kommissionen Internetadressen för de Internetbaserade informationssidorna som föreskrivs i punkt 1.

AVSNITT 5

**ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER**

*Artikel 11*

**Övergångsbestämmelser för sjukdomsfria områden**

1. Inlandszoner som erkänts som godkända med avseende på viral hemorragisk septikemi (VHS) och infektiös hematopoietisk nekros (IHN) genom beslut 2002/308/EG och som förtecknas i bilaga I till det beslutet ska anses vara zoner som uppfyller kraven på sjukdomsfria zoner enligt bilaga V till direktiv 2006/88/EG.
2. Fiskanläggningar som erkänts som godkända med avseende på VHS och IHN genom beslut 2002/308/EG och som förtecknas i bilaga II till det beslutet ska anses vara delområden som uppfyller kraven på sjukdomsfria delområden enligt bilaga V till direktiv 2006/88/EG.
3. De inlandszoner och fiskanläggningar som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel ska upptas i den förteckning över zoner och delområden som upprättas i enlighet med artikel 10.1 c.
4. Genom undantag från artikel 50.2 i direktiv 2006/88/EG behöver medlemsstaterna inte lämna förklaringar till kommittén om de inlandszoner och fiskanläggningar som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel.

*Artikel 12*

**Övergångsbestämmelser för godkända program**

1. Genom undantag från artikel 44 i direktiv 2006/88/EG behöver medlemsstaterna inte lägga fram övervaknings- och utrotningsprogram som godkänts för att erhålla status som godkänd zon avseende
  - a) VHS och IHN genom beslut 2003/634/EG,
  - b) bonamios och marteilios genom beslut 94/722/EG.

**▼B**

2. Senast den 30 april 2009 ska berörda medlemsstater till kommissionen lämna en rapport om de program som avses i punkt 1, som ska innehålla åtminstone följande uppgifter:

- a) Uppgifter om programmens geografiska avgränsning.
- b) De uppgifter som krävs enligt bilaga VI för de föregående fyra åren av programmens genomförande.

AVSNITT 6

**SLUTBESTÄMMELSER**

*Artikel 13*

**Upphävande**

Besluten 2002/300/EG och 2002/308/EG ska upphöra att gälla den 1 augusti 2009.

*Artikel 14*

**Tillämpning**

Detta beslut ska tillämpas från och med den 1 november 2008.

*Artikel 15*

**Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.



▼ **B***BILAGA I***DEL A****Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av godkända övervakningsprogram**

Sjukdom	Medlemsstat	Kod	Geografisk avgränsning av det område som omfattas av övervakningsprogrammet (medlemsstat, zoner eller delområden)
Viral hemorragisk septikemi (VHS)			
Infektiös hematopoietisk nekros (IHN)			
Koiherpesvirus (KHV)			
Infektiös laxanemi (ISA)			
Infektion orsakad av <i>Marteilia refringens</i>			
Infektion orsakad av <i>Bonamia ostreae</i>			
Vit pricksjuka			

▼ **M1****DEL B****Medlemsstater, zoner och delområden som omfattas av godkända utrotningsprogram**

Sjukdom	Medlemsstat	ISO-kod	Geografisk avgränsning av det område som omfattas av utrotningsprogrammet (medlemsstat, zoner eller delområden)
Viral hemorragisk septikemi (VHS)	Danmark	DK	Följande avrinningsområden: Tim Å, Hover Å, Heager Å, Velling Å, Skjern Å, Hemmet Mølle Bæk, Lydum Å, Kongeå, Kolding Å, Vejle Å och Holmsland Klit.
	Finland	FI	Landskapet Åland. Kommunerna Nystad, Pyhärinta och Raumo.
Infektiös hematopoietisk nekros (IHN)			
Koiherpesvirus (KHV)	Tyskland	DE	Delstaten Sachsen.
Infektiös laxanemi (ISA)	Förenade kungariket	UK	Sydvästra Shetlandsöarna.
Infektion orsakad av <i>Marteilia refringens</i>			
Infektion orsakad av <i>Bonamia ostreae</i>			
Vit pricksjuka			



## DEL C

## Medlemsstater, zoner och delområden som förklarats sjukdomsfria

Sjukdom	Medlemsstat	ISO-kod	Geografisk avgränsning av det område som förklarats fritt från sjukdom (medlemsstat, zoner eller delområden)																																														
Viral hemorragisk septikemi (VHS)	Danmark	DK	Avrinningsområden och tillhörande kustområden vid <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%;">— Hansted Å</td> <td style="width: 50%;">— Slette Å</td> </tr> <tr> <td>— Hovmølle Å</td> <td>— Bredkær Bæk</td> </tr> <tr> <td>— Grenå</td> <td>— Vandløb til Kilen</td> </tr> <tr> <td>— Treå</td> <td>— Resenkær Å</td> </tr> <tr> <td>— Alling Å</td> <td>— Klostermølle Å</td> </tr> <tr> <td>— Kastbjerg</td> <td>— Hvidbjerg Å</td> </tr> <tr> <td>— Vilestrup Å</td> <td>— Knidals Å</td> </tr> <tr> <td>— Korup Å</td> <td>— Spang Å</td> </tr> <tr> <td>— Sæby Å</td> <td>— Simested Å</td> </tr> <tr> <td>— Elling Å</td> <td>— Skals Å</td> </tr> <tr> <td>— Uggerby Å</td> <td>— Jordbro Å</td> </tr> <tr> <td>— Lindenberg Å</td> <td>— Fåremølle Å</td> </tr> <tr> <td>— Øster Å</td> <td>— Flynder Å</td> </tr> <tr> <td>— Hasseris Å</td> <td>— Damhus Å</td> </tr> <tr> <td>— Binderup Å</td> <td>— Karup Å</td> </tr> <tr> <td>— Vidkær Å</td> <td>— Gudenåen</td> </tr> <tr> <td>— Dybvad Å</td> <td>— Halkær Å</td> </tr> <tr> <td>— Bjørnsholm Å</td> <td>— Storåen</td> </tr> <tr> <td>— Trend Å</td> <td>— Århus Å</td> </tr> <tr> <td>— Lerkenfeld Å</td> <td>— Bygholm Å</td> </tr> <tr> <td>— Vester Å</td> <td>— Grejs Å</td> </tr> <tr> <td>— Lønnerup med tilløb</td> <td>— Ørum Å</td> </tr> <tr> <td>— Fiskbæk Å</td> <td></td> </tr> </table>	— Hansted Å	— Slette Å	— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk	— Grenå	— Vandløb til Kilen	— Treå	— Resenkær Å	— Alling Å	— Klostermølle Å	— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å	— Vilestrup Å	— Knidals Å	— Korup Å	— Spang Å	— Sæby Å	— Simested Å	— Elling Å	— Skals Å	— Uggerby Å	— Jordbro Å	— Lindenberg Å	— Fåremølle Å	— Øster Å	— Flynder Å	— Hasseris Å	— Damhus Å	— Binderup Å	— Karup Å	— Vidkær Å	— Gudenåen	— Dybvad Å	— Halkær Å	— Bjørnsholm Å	— Storåen	— Trend Å	— Århus Å	— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å	— Vester Å	— Grejs Å	— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å	— Fiskbæk Å	
			— Hansted Å	— Slette Å																																													
			— Hovmølle Å	— Bredkær Bæk																																													
			— Grenå	— Vandløb til Kilen																																													
			— Treå	— Resenkær Å																																													
			— Alling Å	— Klostermølle Å																																													
			— Kastbjerg	— Hvidbjerg Å																																													
— Vilestrup Å	— Knidals Å																																																
— Korup Å	— Spang Å																																																
— Sæby Å	— Simested Å																																																
— Elling Å	— Skals Å																																																
— Uggerby Å	— Jordbro Å																																																
— Lindenberg Å	— Fåremølle Å																																																
— Øster Å	— Flynder Å																																																
— Hasseris Å	— Damhus Å																																																
— Binderup Å	— Karup Å																																																
— Vidkær Å	— Gudenåen																																																
— Dybvad Å	— Halkær Å																																																
— Bjørnsholm Å	— Storåen																																																
— Trend Å	— Århus Å																																																
— Lerkenfeld Å	— Bygholm Å																																																
— Vester Å	— Grejs Å																																																
— Lønnerup med tilløb	— Ørum Å																																																
— Fiskbæk Å																																																	
Irland	IE	Alla inlands- och kustområden inom landets territorium, utom 1. Cape Clear Island.																																															
Cypern	CY	Alla inlandsområden inom landets territorium.																																															
Finland	FI	Alla inlands- och kustområden inom landets territorium, utom 1. landskapet Åland, 2. kommunerna Nystad, Pyhärinta och Raumo.																																															
Sverige	SE	Hela territoriet.																																															
Förenade kungariket	UK	Alla inlands- och kustområden inom Storbritannien, Nordirland, Guernsey, Isle of Man och Jersey.																																															
Infektiös hematopoietisk nekros (IHN)	Danmark	DK	Hela territoriet.																																														
	Irland	IE	Hela territoriet.																																														
	Cypern	CY	Alla inlandsområden inom landets territorium.																																														
	Finland	FI	Hela territoriet.																																														
	Sverige	SE	Hela territoriet.																																														
	Förenade kungariket	UK	Alla inlands- och kustområden inom Storbritannien, Nordirland, Guernsey, Isle of Man och Jersey.																																														
Koiherpesvirus (KHV)																																																	

▼ M1

Sjukdom	Medlemsstat	ISO-kod	Geografisk avgränsning av det område som förklarats fritt från sjukdom (medlemsstat, zoner eller delområden)
Infektiös laxanemi (ISA)	Belgien	BE	Hela territoriet.
	Bulgarien	BG	Hela territoriet.
	Tjeckien	CZ	Hela territoriet.
	Danmark	DK	Hela territoriet.
	Tyskland	DE	Hela territoriet.
	Estland	EE	Hela territoriet.
	Irland	IE	Hela territoriet.
	Grekland	EL	Hela territoriet.
	Spanien	ES	Hela territoriet.
	Frankrike	FR	Hela territoriet.
	Italien	IT	Hela territoriet.
	Cypern	CY	Hela territoriet.
	Lettland	LV	Hela territoriet.
	Litauen	LT	Hela territoriet.
	Luxemburg	LU	Hela territoriet.
	Ungern	HU	Hela territoriet.
	Malta	MT	Hela territoriet.
	Nederländerna	NL	Hela territoriet.
	Österrike	AT	Hela territoriet.
	Polen	PL	Hela territoriet.
	Portugal	PT	Hela territoriet.
	Rumänien	RO	Hela territoriet.
	Slovenien	SI	Hela territoriet.
Slovakien	SK	Hela territoriet.	
Finland	FI	Hela territoriet.	
Sverige	SE	Hela territoriet.	
Förenade kungariket	UK	Alla inlands- och kustområden inom Storbritannien, Nordirland, Guernsey, Isle of Man och Jersey, utom de sydvästra Shetlandsöarna.	
Infektion orsakad av <i>Marteilia refringens</i>	Irland	IE	Hela territoriet.
	Förenade kungariket	UK	Storbritanniens hela kust. Nordirlands hela kust. Guernseys och Herms hela kust. Jerseys kustområde: Området utgörs av tidvattenzonen och området närmast kusten mellan Jerseys medelhögvattenstånd och en tänkt linje dragen tre nautiska mil från Jerseys medellågvattenstånd. Området är beläget i bukten mellan Normandie och Bretagne, på södra sidan av Engelska kanalen. Isle of Mans hela kust.

▼ M1

Sjukdom	Medlemsstat	ISO-kod	Geografisk avgränsning av det område som förklarats fritt från sjukdom (medlemsstat, zoner eller delområden)
Infektion orsakad av <i>Bornamiamia ostreae</i>	Irland	IE	Irlands hela kust, utom 1. Cork Harbour, 2. Galway Bay, 3. Ballinakill Harbour, 4. Clew Bay, 5. Achill Sound, 6. Loughmore, Blacksod Bay, 7. Lough Foyle, 8. Lough Swilly.
	Förenade kungariket	UK	Storbritanniens hela kust, utom 1. Cornwalls sydkust från Lizard till Start Point, 2. Dorsets, Hampshires och Sussex kust från Portland Bill till Selsey Bill, 3. området längs kusten i North Kent och Essex från North Foreland till Felixstowe, 4. området längs kusten i sydvästra Wales från Wooltack Point till St. Govan's Head, inklusive Milford Haven och tidvattenområdet i East and West Cleddau river, 5. vattenområdet i Loch Sunart öster om en linje som dragits i en sydsydostlig riktning från Maclean's Noses nordligaste punkt till Auliston Point, 6. området i West Loch Tarbert nordost om en linje som dragits i en ostsydostlig riktning från Ardpatrik Point NR 734 578 till North Dunskeig Bay vid NR 752 568. Nordirlands hela kust, utom 1. Lough Foyle, 2. Strangford Lough. Guernseys, Herms och Isle of Mans hela kust. Jerseys kustområde: Området utgörs av tidvattenzonen och området närmast kusten mellan Jerseys medelhögvattenstånd och en tänkt linje dragen tre nautiska mil från Jerseys medellågvattenstånd. Zonen är belägen i bukten mellan Normandie och Bretagne, på södra sidan av Engelska kanalen.
Vit pricksjuka			



## BILAGA II

## Förlaga för ansökan om godkännande och förklaring av övervakningsprogram

Krav/uppgifter som ska läggas fram	Uppgifter/närmare förklaring och motivering
<b>1. Identifiering av programmet</b>	
1.1 Förklarande medlemsstat	
1.2 Behörig myndighet (adress, fax, e-post)	
1.3 Dokumentets referens	
1.4 Datum för insändande till kommissionen	
<b>2. Typ av meddelande</b>	
2.1 <input type="checkbox"/> Förklaring om övervakningsprogrammet	
2.2 <input type="checkbox"/> Ansökan för övervakningsprogram	
<b>3. Nationell lagstiftning <sup>(1)</sup></b>	
<b>4. Sjukdomar</b>	
4.1 Fiskar	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2 Blötdjur	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
4.3 Kräftdjur	<input type="checkbox"/> Vit pricksjuka
<b>5. Allmän information om programmen</b>	
5.1 Behörig myndighet <sup>(2)</sup>	
5.2 Organisation och tillsyn för alla deltagare i programmet <sup>(3)</sup>	
5.3 En översikt över vattenbruksnäringens struktur i det berörda området, bl.a. produktionstyper, djurarter	
5.4 Sedan när (datum) är det obligatoriskt att anmäla misstanke om och bekräftad förekomst av sjukdomen/sjukdomarna till den behöriga myndigheten?	
5.5 Sedan när (datum) finns det ett system för tidig upptäckt i hela medlemsstaten, så att den behöriga myndigheten effektivt kan göra undersökningar och rapportera om sjukdomar? <sup>(4)</sup>	

▼B

Krav/uppgifter som ska läggas fram	Uppgifter/närmare förklaring och motivering
5.6 Ursprunget för sådana arter av vattenbruksdjur som är mottagliga för sjukdomen och som förs in i medlemsstaten, zonen eller delområden för odling	
5.7 Riktlinjer för god hygienpraxis <sup>(5)</sup>	
5.8 Sjukdomens epidemiologiska situation under åtminstone de fyra sista åren innan programmet inleddes <sup>(6)</sup>	
5.9 Beskrivning av det inlämnade programmet <sup>(7)</sup>	
5.10 Programmets längd	
<b>6. Område som omfattas <sup>(8)</sup></b>	
6.1 <input type="checkbox"/> Medlemsstat	
6.2 <input type="checkbox"/> Zon (helt avrinningsområde) <sup>(9)</sup>	
6.3 <input type="checkbox"/> Zon (del av ett avrinningsområde) <sup>(10)</sup> Identifiera och beskriv den konstgjorda eller naturliga barriär som avgränsar zonen och förklara varför den hindrar vattenlevande djur från att ta sig uppströms från de nedre delarna av avrinningsområdet.	
6.4 <input type="checkbox"/> Zon (fler än ett avrinningsområde) <sup>(11)</sup>	
6.5 <input type="checkbox"/> Delområde som är oberoende av hälsostatusen i omgivningen <sup>(12)</sup>	
Identifiera och beskriv vattenförsörjningen för varje anläggning <sup>(13)</sup>	<input type="checkbox"/> Brunn, borrhål eller en naturlig källa <input type="checkbox"/> Vattenreningsverk där relevanta patogener inaktiveras <sup>(14)</sup>
Identifiera och beskriv naturliga eller konstgjorda barriärer för varje anläggning och förklara varför de hindrar vattenlevande djur från att ta sig in från de omgivande vattendragen till de enskilda anläggningarna i ett delområde.	
Identifiera och beskriv för varje anläggning skyddet mot översvämning och vatten som tränger in från omgivande vattendrag.	
6.6 <input type="checkbox"/> Delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivningen <sup>(15)</sup>	
<input type="checkbox"/> En epidemiologisk enhet på grund av det geografiska läget och avståndet till andra anläggningar eller odlingsområden <sup>(16)</sup>	
<input type="checkbox"/> Alla anläggningar som ingår i delområdet har ett gemensamt system för biosäkerhet <sup>(17)</sup>	
<input type="checkbox"/> Eventuella ytterligare krav <sup>(18)</sup>	
6.7 Anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet (registreringsnummer och geografiskt läge)	

▼ **B**

Krav/uppgifter som ska läggas fram	Uppgifter/närmare förklaring och motivering
<b>7. Åtgärder i det inlämnade programmet</b>	
7.1 Översikt över programmets åtgärder	
Första året <input type="checkbox"/> Testning <input type="checkbox"/> Upptagning för att användas som livsmedel eller för vidarebearbetning <input type="checkbox"/> Omedelbart <input type="checkbox"/> Fördröjt <input type="checkbox"/> Avlägsnande och bortskaffande <input type="checkbox"/> Omedelbart <input type="checkbox"/> Fördröjd <input type="checkbox"/> Andra åtgärder (specificeras)	Sista året <input type="checkbox"/> Testning <input type="checkbox"/> Upptagning för att användas som livsmedel eller för vidarebearbetning <input type="checkbox"/> Omedelbart <input type="checkbox"/> Fördröjt <input type="checkbox"/> Avlägsnande och bortskaffande <input type="checkbox"/> Omedelbart <input type="checkbox"/> Fördröjd <input type="checkbox"/> Andra åtgärder (specificeras)
7.2 Beskrivning av programmets åtgärder <sup>(19)</sup>	
Målpopulation/målart	
Tester och provtagningsplaner. Laboratorier som deltar i programmet <sup>(20)</sup>	
Regler för förflyttning av djur	
Åtgärder vid positivt resultat <sup>(21)</sup>	
Kontroll och tillsyn av programmets genomförande och rapportering	

## ▼ B

- (1) Gällande nationell lagstiftning för övervakningsprogrammet.
- (2) Den deltagande behöriga myndighetens struktur, behörighet, uppgifter och befogenheter ska beskrivas.
- (3) De behöriga myndigheter som ansvarar för tillsyn och samordning av programmet och de olika aktörerna ska beskrivas.
- (4) System för tidig upptäckt ska i synnerhet säkerställa att det går att snabbt känna igen sådana kliniska tecken som stöder misstanken om en sjukdom, ny sjukdom eller oförklarlig dödlighet på anläggningar eller i områden för blötdjursodling samt i naturen, och snabbt meddela den behöriga myndigheten om upptäckten så att en diagnostisk undersökning kan inledas så fort som möjligt. Systemet för tidig upptäckt ska inbegripa åtminstone följande:
- Anställda på vattenbruksföretag och personer som arbetar med bearbetning av vattenbruksdjur ska ha goda kunskaper om tecken som kan tyda på förekomsten av en sjukdom, och veterinärer eller specialister på vattenlevande djurs hälsa ska ges utbildning i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall.
  - Veterinärer eller specialister på vattenlevande djurs hälsa ska ha utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.
  - Den behöriga myndigheten ska ha tillgång till laboratorier där man kan identifiera och skilja mellan förtecknade och nya sjukdomar.
- (5) En beskrivning ska lämnas i enlighet med artikel 9 i direktiv 2006/88/EG.
- (6) Uppgifterna ska lämnas i tabellen i del A i bilaga III. Gäller endast övervakningsprogram som ska godkännas av kommissionen.
- (7) Kortfattad beskrivning av programmet med de viktigaste målen, de viktigaste åtgärderna, målpopulationen och de områden där det ska tillämpas samt definitionen av ett positivt fall.
- (8) Det område som omfattas ska vara klart avgränsat och beskrivas på en karta som ska bifogas som bilaga till ansökan.
- (9) Ett helt avrinningsområde från källan till mynningen.
- (10) Del av ett avrinningsområde från källan/källorna till en naturlig eller konstgjord barriär som hindrar vattenlevande djur från att ta sig uppströms från de nedre delarna av avrinningsområdet.
- (11) Fler än ett avrinningsområde, inklusive mynningar, på grund av den epidemiologiska kontakten mellan avrinningsområdena genom mynningen.
- (12) Delområden som inbegriper en eller fler anläggningar eller ett eller fler områden för blötdjursodling där hälsostatusen beträffande en viss sjukdom är beroende av hälsostatusen beträffande den sjukdomen i omgivande naturliga vatten.
- (13) Vattenförsörjningen till ett delområde som är oberoende av hälsostatusen i omgivande vatten ska ske
- genom ett vattenreningsverk där relevanta patogener inaktiveras, i syfte att minska risken för att sjukdomen införs till en godtagbar nivå, eller
  - direkt från en brunn, ett borrhål eller en naturlig källa. Om vattentäkten befinner sig utanför anläggningen ska vattnet ledas direkt dit genom en vattenledning.
- (14) Tekniska uppgifter som visar att de relevanta patogenerna inaktiveras, i syfte att minska risken för att sjukdomen införs till en godtagbar nivå.
- (15) Delområden som inbegriper en eller fler anläggningar eller ett eller fler områden för blötdjursodling där hälsostatusen beträffande en viss sjukdom är beroende av hälsostatusen beträffande den sjukdomen i omgivande naturliga vatten.
- (16) Beskrivning av det geografiska läget och avståndet till andra anläggningar/odlingsområden som gör det möjligt att betrakta delområdet som en epidemiologisk enhet.
- (17) Beskrivning av det gemensamma systemet för biosäkerhet.
- (18) Varje anläggning eller område för blötdjursodling i ett delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivande vatten ska vara föremål för ytterligare åtgärder som fastställts av den behöriga myndigheten, när detta anses nödvändigt för att förhindra att sjukdomar förs in. Dessa åtgärder kan omfatta inrättandet av en buffertzonen runt det delområde där ett övervakningsprogram genomförs, och upprättandet av ytterligare skydd mot eventuella bärare av patogener.
- (19) En omfattande beskrivning ska ges om man inte kan hänvisa till gemenskapslagstiftning. Den nationella lagstiftning där åtgärderna föreskrivs ska anges.
- (20) Beskriv diagnostiska metoder och provtagningsplaner. Hänvisa till OIE:s eller EU:s standarder om de används. Om så inte är fallet, beskriv dem. Ange vilka laboratorier som deltar i programmet (nationellt referenslaboratorium eller utsedda laboratorier).
- (21) En beskrivning av åtgärderna avseende positiva djur (omedelbar eller senare upptagning för användning som livsmedel, omedelbart eller senare avlägsnande och bortskaffande, åtgärder för att undvika att patogenerna sprids vid upptagning, vidarebearbetning eller avlägsnande och bortskaffande, ett förfarande för desinfektion av smittade anläggningar eller områden för blötdjursodling, ett förfarande för att sätta in friska djur i anläggningar eller områden för blötdjursodling där djuren har avlivats och upprättandet av en övervakningszon omkring den anläggning eller det område för blötdjursodling som förklarats smittat etc.).



## BILAGA III

## DEL A

Förlaga för uppgifter som ska lämnas in i samband med ansökan om godkännande av övervakningsprogram avseende den epidemiologiska situationen/sjukdomens utveckling under de senaste fyra åren (en tabell för varje år av genomförandet)

## 1. Uppgifter om testning av djur

Medlemsstat, zon eller delområde <sup>(a)</sup>

Sjukdom: ..... År: .....

Anläggning eller område för blötdjursodling <sup>(b)</sup>	Antal provtagningar	Antal kliniska inspektioner	Vattentemperatur vid provtagning/inspektion	Arter vid provtagning	Arter som provtagits	Antal djur som provtagits (totalt och per art)	Antal tester	Positiva resultat vid laboratorieundersökning	Positiva resultat vid kliniska inspektioner
Totalt									Totalt

<sup>(a)</sup> Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.

<sup>(b)</sup> Om antalet anläggningar eller områden för blötdjursodling är begränsat eller inga sådana finns i hela eller delar av den medlemsstat, den zon eller det delområde som ansökan gäller, och provtagningen därför görs på vildlevande bestånd, ska provtagningens geografiska läge anges.

▼B

2. Uppgifter om testning av anläggningar eller odlingsområden

Sjukdom: ..... År: .....

Medlemsstat, zon eller delområde ( <sup>a</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>b</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet	Antal kontrollerade anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>c</sup> )	Antal positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>d</sup> )	Antal nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>e</sup> )	Antal uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling	Positiva uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling i %	Djur som avlägsnats och bortskaffats ( <sup>f</sup> )	Målindikatorer		
									Täckning av anläggningarna eller områdena för blötdjursodling i %	Positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Periodprevalens	Nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Incidens
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Totalt											

(<sup>a</sup>) Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>b</sup>) Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling i medlemsstaten, zonen eller delområdet enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>c</sup>) Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför test i anläggningen/området för blötdjursodling för respektive sjukdom för att uppdatera hälsostatusen för anläggningen/området för blötdjursodling. I denna spalt ska en anläggning/ett område för blötdjursodling inte räknas två gånger även om den/det har kontrollerats mer än en gång.

(<sup>d</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger anläggningen eller området för blötdjursodling har kontrollerats.

(<sup>e</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling vars hälsostatus under föregående period motsvarade kategori I, kategori II, kategori III eller kategori IV enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG men som under denna referensperiod har haft minst ett positivt djur för sjukdomen i fråga.

För program som lämnats in före den 1 augusti 2008: anläggningar eller områden för blötdjursodling som inte var positiva avseende sjukdomen i fråga under den föregående perioden och som hade minst ett positivt djur under denna period.

(<sup>f</sup>) Djur × 1 000 eller den sammanlagda vikten för djur som avlägsnats och bortskaffats.

**DEL B**

Förlaga för uppgifter som ska lämnas in i samband med ansökan om godkännande av riktade övervakningsprogram (en tabell för varje år av genomförandet)

1. **Mål avseende testade djur**

Medlemsstat, zon eller delområde <sup>(a)</sup>

Sjukdom: ..... År: .....

Anläggning eller område för blötdjursodling <sup>(b)</sup>	Antal provtagningar	Antal kliniska inspektioner	Vattentemperatur vid provtagning/inspektion	Arter vid provtagning	Arter som provtagits	Antal djur som provtagits (totalt och per art)	Antal tester
Totalt							

<sup>(a)</sup> Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.

<sup>(b)</sup> Om antalet anläggningar eller områden för blötdjursodling är begränsat eller inga sådana finns i hela eller delar av den medlemsstat, zon eller det delområde som ansökan gäller, och provtagningen därför görs på vildlevande bestånd, ska provtagningens geografiska läge anges.

▼B

2. Mål avseende testning av anläggningar eller odlingsområden

Sjukdom: ..... År: .....

Medlemsstat, zon eller delområde ( <sup>a</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>b</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet	Antal kontrollerade anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>c</sup> ) som förväntas bli kontrollerade	Förväntat antal positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>d</sup> ) som förväntas bli kontrollerade	Antal nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling som förväntas bli kontrollerade ( <sup>e</sup> )	Antal uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling som förväntas bli kontrollerade	Förväntad andel uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling (%)	Målindikatorer		
								Förväntad täckning av anläggningarna eller områdena för blötdjursodling (%)	Positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Förväntad periodprevalens	Nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Förväntad incidens
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	$9 = (4/3) \times 100$	$10 = (5/4) \times 100$	$11 = (6/4) \times 100$
<b>Totalt</b>										

(<sup>a</sup>) Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>b</sup>) Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling i medlemsstaten, zonen eller delområdet enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>c</sup>) Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför test i anläggningen/området för blötdjursodling för respektive sjukdom för att uppdatera hälsostatusen för anläggningen/området för blötdjursodling. I denna spalt ska en anläggning/ett område för blötdjursodling inte räknas två gånger även om den/det har kontrollerats mer än en gång.

(<sup>d</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger anläggningen eller området för blötdjursodling har kontrollerats.

(<sup>e</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling vars hälsostatus under föregående period motsvarade kategori I, kategori II, kategori III eller kategori IV enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG men som under denna referensperiod har haft minst ett positivt djur för sjukdomen i fråga.



## BILAGA IV

## Förlaga för ansökan och förklaring om sjukdomsfri status

Krav/nödvändiga uppgifter	Uppgifter/närmare förklaring och motivering
<b>1. Identifiering av programmet</b>	
1.1 Förklarande medlemsstat	
1.2 Behörig myndighet (adress, fax, e-post)	
1.3 Dokumentets referens	
1.4 Datum för insändande till kommissionen	
<b>2. Typ av meddelande</b>	
2.1 <input type="checkbox"/> Förklaring om sjukdomsfri status	
2.2 <input type="checkbox"/> Inlämning av ansökan om sjukdomsfri status	
<b>3. Nationell lagstiftning <sup>(1)</sup></b>	
<b>4. Sjukdomar</b>	
4.1 Fiskar	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
4.2 Blötdjur	<input type="checkbox"/> Infektion orsakad av <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> Infektion orsakad av <i>Bonamia ostreae</i>
4.3 Kräftdjur	<input type="checkbox"/> Vit pricksjuka
<b>5. Motiv för att få status som sjukdomsfritt</b>	
5.1 <input type="checkbox"/> Inga mottagliga <sup>(2)</sup>	
5.2 <input type="checkbox"/> Patogen icke livsduglig <sup>(3)</sup>	
5.3 <input type="checkbox"/> Historisk fristatus <sup>(4)</sup>	
5.4 <input type="checkbox"/> Riktad övervakning <sup>(5)</sup>	

▼ **B****6. Allmän information**

6.1 Behörig myndighet <sup>(6)</sup>	
6.2 Organisation och tillsyn för alla deltagare i programmet för att uppnå sjukdomsfri status <sup>(7)</sup>	
6.3 En översikt över vattenbruksnäringens struktur i det berörda området (sjukdomsfri medlemsstat, zon eller sjukdomsfritt delområde), bl.a. produktionstyper, djurarter	
6.4 Sedan när (datum) är det obligatoriskt att anmäla misstanke om och bekräftad förekomst av sjukdomen/sjukdomarna till den behöriga myndigheten?	
6.5 Sedan när (datum) finns det ett system för tidig upptäckt i hela medlemsstaten, så att den behöriga myndigheten effektivt kan göra undersökningar och rapportera om sjukdomar? <sup>(8)</sup>	
6.6 Ursprunget för sådana arter av vattenbruksdjur som är mottagliga för sjukdomen och som förs in i medlemsstaten, zonen eller delområdena för odling	
6.7 Riktlinjer för god hygienpraxis <sup>(9)</sup>	

**7. Område som omfattas**

7.1 <input type="checkbox"/> Medlemsstat	
7.2 <input type="checkbox"/> Zon (helt avrinningsområde) <sup>(10)</sup>	
7.3 <input type="checkbox"/> Zon (del av ett avrinningsområde) <sup>(11)</sup>  Identifiera och beskriv den konstgjorda eller naturliga barriär som avgränsar zonen och förklara varför den hindrar vattenlevande djur från att ta sig uppströms från de nedre delarna av avrinningsområdet	
7.4 <input type="checkbox"/> Zon (fler än ett avrinningsområde) <sup>(12)</sup>	
7.5 <input type="checkbox"/> Delområde som är oberoende av hälsostatusen i omgivningen <sup>(13)</sup>	
Identifiera och beskriv vattenförsörjningen för varje anläggning <sup>(14)</sup>	<input type="checkbox"/> Brunn, borrhål eller naturlig källa <input type="checkbox"/> Vattenreningsverk där relevanta patogener inaktiveras <sup>(15)</sup>
Identifiera och beskriv naturliga eller konstgjorda barriärer för varje anläggning och förklara varför de hindrar vattenlevande djur från att ta sig in från de omgivande vattendragen till de enskilda anläggningarna i ett delområde	
Identifiera och beskriv för varje anläggning skyddet mot översvämning och vatten som tränger in från omgivande vattendrag	

▼ **B**

7.6 <input type="checkbox"/> Delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivningen <sup>(16)</sup>	
<input type="checkbox"/> En epidemiologisk enhet på grund av det geografiska läget och avståndet till andra anläggningar eller odlingsområden <sup>(17)</sup>	
<input type="checkbox"/> Alla anläggningar som ingår i delområdet har ett gemensamt system för biosäkerhet <sup>(18)</sup>	
<input type="checkbox"/> Eventuella ytterligare krav <sup>(19)</sup>	

**8. Geografisk avgränsning** <sup>(20)</sup>

8.1 Anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet (registreringsnummer och geografiskt läge)	
8.2 <input type="checkbox"/> Icke-fri buffertzona <sup>(21)</sup>	Geografisk avgränsning <sup>(19)</sup>
	Anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet (registreringsnummer, geografiskt läge och hälsostatus) <sup>(22)</sup>
	Typ av hälsoövervakning
8.3 <input type="checkbox"/> Icke-fria zoner eller delområden <sup>(23)</sup>	Geografisk avgränsning <sup>(19)</sup>
	Anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet (registreringsnummer, geografiskt läge och hälsostatus) <sup>(15)</sup>
8.4 <input type="checkbox"/> Utvidgning av sjukdomsfri zon till andra medlemsstater <sup>(24)</sup>	Geografisk avgränsning <sup>(19)</sup>
8.5 <input type="checkbox"/> Befintliga sjukdomsfria zoner/delområden i närheten	Geografisk avgränsning <sup>(19)</sup>
	Anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet (registreringsnummer och geografiskt läge)

**9. Anläggningar eller områden för blötdjursodling som inleder eller återupptar verksamheten** <sup>(25)</sup>

9.1 <input type="checkbox"/> Ny anläggning	
9.2 <input type="checkbox"/> Anläggning som återupptar verksamheten	<input type="checkbox"/> Den behöriga myndigheten känner till anläggningens hälsobakgrund
	<input type="checkbox"/> Har inte varit föremål för sanitära åtgärder med avseende på de förtecknade sjukdomarna
	<input type="checkbox"/> Anläggningen har rengjorts, desinficerats och, vid behov, haft ett driftuppehåll

## ▼B

- (1) Gällande nationell lagstiftning för förklaring av och ansökan om sjukdomsfri status.
- (2) Gäller om ingen av de arter som är mottagliga för sjukdomen eller sjukdomarna i fråga finns i medlemsstaten, zonen eller delområdet eller, om tillämpligt, i vattenkällan.
- (3) Gäller om man vet att patogenen inte kan överleva i medlemsstaten, zonen eller delområdet eller, om tillämpligt, i vattenkällan. Ange vetenskapliga uppgifter som styrker att patogenen inte kan överleva i medlemsstaten, zonen eller delområdet.
- (4) Gäller där det finns mottagliga arter, men där förekomst av sjukdomen inte har konstaterats under minst de tio år som närmast föregår förklaringen av eller tillämpningen av den sjukdomsfria statusen, trots att förhållandena varit sådana att de kliniska tecknen på sjukdomen kunnat visa sig, och om kraven i del I.1 i bilaga V till direktiv 2006/88/EG uppfylls i tillämpliga delar. Denna motivering för sjukdomsfri status måste förklaras eller ansökas före den 1 november 2008. Ange utförliga uppgifter om förenlighet med del I.1 i bilaga V till direktiv 2006/88/EG.
- (5) Gäller om riktad övervakning som uppfyller gemenskapens krav har funnits i minst två år och smittämnet inte har påvisats på anläggningar eller i områden för blötdjursodling där någon av de mottagliga arterna odlas. Om det i någon del av medlemsstaten, zonen eller delområdet finns endast ett begränsat antal anläggningar eller områden för blötdjursodling, men det i denna del finns vildevande populationer av någon av de mottagliga arterna, ska uppgifter om den riktade övervakningen av dessa vildevande populationer anges. Beskriv diagnostiska metoder och provtagningsplaner. Hänvisa till OIE:s eller EU:s standarder om de används. Om så inte är fallet, beskriv dem. Ange vilka laboratorier som deltar i programmet (nationellt referenslaboratorium eller utsedda laboratorier).
- (6) Den deltagande behöriga myndighetens struktur, behörighet, uppgifter och befogenheter ska beskrivas.
- (7) De behöriga myndigheter som ansvarar för tillsyn och samordning av programmet och de olika aktörerna ska beskrivas.
- (8) System för tidig upptäckt ska i synnerhet säkerställa att det går att snabbt känna igen sådana kliniska tecken som stöder misstanken om en sjukdom, ny sjukdom eller oförklarlig dödlighet på anläggningar eller i områden för blötdjursodling samt i naturen, och snabbt meddela den behöriga myndigheten om upptäckten så att en diagnostisk undersökning kan inledas så fort som möjligt. Systemet för tidig upptäckt ska inbegripa åtminstone följande:
- Anställda på vattenbruksföretag och personer som arbetar med bearbetning av vattenbruksdjur ska ha goda kunskaper om tecken som kan tyda på förekomsten av en sjukdom, och veterinärer eller specialister på vattenlevande djurs hälsa ska ges utbildning i att upptäcka och rapportera ovanliga sjukdomsfall.
  - Veterinärer eller specialister på vattenlevande djurs hälsa ska ha utbildning i att känna igen och rapportera misstänkta sjukdomsfall.
  - Den behöriga myndigheten ska ha tillgång till laboratorier där man kan identifiera och skilja mellan förtecknade och nya sjukdomar.
- (9) En beskrivning ska lämnas i enlighet med artikel 9 i direktiv 2006/88/EG.
- (10) Ett helt avrinningsområde från källan till mynningen.
- (11) Del av ett avrinningsområde från källan/källorna till en naturlig eller konstgjord barriär som hindrar vattenlevande djur från att ta sig uppströms från de nedre delarna av avrinningsområdet.
- (12) Fler än ett avrinningsområde, inklusive mynnningar, på grund av den epidemiologiska kontakten mellan avrinningsområdena genom mynningen.
- (13) Delområden som inbegriper en eller fler anläggningar eller ett eller fler områden för blötdjursodling där hälsostatusen beträffande en viss sjukdom är beroende av hälsostatusen beträffande den sjukdomen i omgivande naturliga vatten.
- (14) Vattenförsörjningen till ett delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivande vatten ska ske
- genom ett vattenreningsverk där relevanta patogener inaktiveras, i syfte att minska risken för att sjukdomen införs till en godtagbar nivå, eller
  - direkt från en brunn, ett borrhål eller en naturlig källa. Om vattentäkten befinner sig utanför anläggningen ska vattnet ledas direkt dit genom en vattenledning.
- (15) Lämnat tekniska uppgifter som visar att de relevanta patogenerna inaktiveras, i syfte att minska risken för att sjukdomen införs till en godtagbar nivå.
- (16) Delområden som inbegriper en eller fler anläggningar eller ett eller fler områden för blötdjursodling där hälsostatusen beträffande en viss sjukdom är beroende av hälsostatusen beträffande den sjukdomen i omgivande naturliga vatten.
- (17) Beskrivning av det geografiska läget och avståndet till andra anläggningar/odlingsområden som gör det möjligt att betrakta delområdet som en epidemiologisk enhet.
- (18) Beskrivning av det gemensamma systemet för biosäkerhet.
- (19) Varje anläggning eller område för blötdjursodling i ett delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivande vatten ska vara föremål för ytterligare åtgärder som fastställts av den behöriga myndigheten, när detta anses nödvändigt för att förhindra att sjukdomar förs in. Dessa åtgärder kan omfatta inrättandet av en buffertzonen runt det delområde där ett övervakningsprogram genomförs, och upprättandet av ytterligare skydd mot eventuella bärare av patogener.
- (20) Det område som omfattas ska vara klart avgränsat och beskrivas på en karta som ska bifogas som bilaga till förklaringen/ansökan. En ny ansökan måste lämnas in för varje betydande ändring av den geografiska avgränsningen en zon eller ett delområde som ska förklaras sjukdomsfri/-fritt.
- (21) I samband med en zon eller ett delområde som är beroende av hälsostatusen i omgivande vatten, ska det vid behov inrättas en buffertzonen där ett övervakningsprogram genomförs. Buffertzonen ska vara sådana att de skyddar den sjukdomsfria zonen från passivt införande av sjukdomen. (Del II.1.5 i bilaga V till direktiv 2006/88/EG).
- (22) Hälsostatus enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG.
- (23) Relevant i fall av förklaring som sjukdomsfri medlemsstat om mindre områden i medlemsstaten inte anses vara sjukdomsfria.
- (24) Om en zon sträcker sig över fler än en medlemsstat kan den förklaras som sjukdomsfri endast om de förhållanden som anges i del II.1.3, 1.4 och 1.5 i bilaga V till direktiv 2006/88/EG gäller alla delar av den zonen. I detta fall ska båda de berörda medlemsstaterna ansöka om godkännande för den del av zonen som befinner sig på deras territorium.
- (25) I enlighet med del II.4 i bilaga V till direktiv 2006/88/EG.



## BILAGA V

Förlaga för uppgifter som ska lämnas in i samband med ansökan och förklaring om sjukdomsfri status (en tabell för varje år av genomförandet)

## 1. Uppgifter om testning av djur

Medlemsstat, zon eller delområde <sup>(a)</sup>

Sjukdom: ..... År: .....

Anläggning eller område för blötdjursodling <sup>(b)</sup>	Antal provtagningar	Antal kliniska inspektioner	Vattentemperatur vid provtagning/inspektion	Arter vid provtagning	Arter som provtagits	Antal djur som provtagits (totalt och per art)	Antal tester	Positiva resultat vid laboratorieundersökning	Positiva resultat vid kliniska inspektioner
Totalt								Totalt	

<sup>(a)</sup> Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 7 i bilaga IV.

<sup>(b)</sup> Om antalet anläggningar eller områden för blötdjursodling är begränsat eller inga sådana finns i hela eller delar av den medlemsstat, den zon eller det delområde som ansökan eller förklaringen gäller, och provtagningen därför görs på vildlevande bestånd, ska provtagningens geografiska läge anges.

▼B

2. Uppgifter om testning av anläggningar eller odlingsområden

Sjukdom: ..... År: .....

Medlemsstat, zon eller delområde <sup>(a)</sup>	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling <sup>(b)</sup>	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet	Antal kontrollerade anläggningar eller områden för blötdjursodling <sup>(c)</sup>	Antal positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling <sup>(d)</sup>	Antal nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling <sup>(e)</sup>	Antal uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling	Positiva uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling i %	Djur som avlägsnats och bortskaffats <sup>(f)</sup>	Målkriterier		
									Täckning av anläggningarna eller områdena för blötdjursodling i %	Positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Periodprevalens	Nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Incidens
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Totalt											

<sup>(a)</sup> Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 7 i bilaga IV.

<sup>(b)</sup> Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling i medlemsstaten, zonen eller delområdet enligt punkt 7 i bilaga IV.

<sup>(c)</sup> Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför test i anläggningen/området för blötdjursodling för att fastställa sjukdomsfri status för respektive sjukdom och uppdatera hälsostatusen för anläggningen/området för blötdjursodling. I denna spalt ska en anläggning/ett område för blötdjursodling inte räknas två gånger även om den/det har kontrollerats mer än en gång.

<sup>(d)</sup> Anläggningar eller områden för blötdjursodling med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger anläggningen eller området för blötdjursodling har kontrollerats.

<sup>(e)</sup> Anläggningar eller områden för blötdjursodling vars hälsostatus under föregående period motsvarade kategori I, kategori II, kategori III eller kategori IV enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG men som under denna referensperiod hade minst ett positivt djur för sjukdomen i fråga.

För program som lämnats in före den 1 augusti 2008: anläggningar eller områden för blötdjursodling som inte var positiva avseende sjukdomen i fråga under den föregående perioden och som hade minst ett positivt djur under denna period.

<sup>(f)</sup> Djur × 1 000 eller den sammanlagda vikten för djur som avlägsnats och bortskaffats.

## BILAGA VI

## FÖRLAGA TILL RAPPORT

## 1. Rapport om testning av djur

Medlemsstat, zon eller delområde <sup>(a)</sup>

Sjukdom: ..... År: .....

Anläggning eller område för blötdjursodling <sup>(b)</sup>	Antal provtagningar	Antal kliniska inspektioner	Vattentemperatur vid provtagning/ inspektion	Arter vid provtagning	Arter som provtagits	Antal djur som provtagits (totalt och per art)	Antal tester	Positiva resultat vid laboratorieundersökning	Positiva resultat vid kliniska inspektioner
Totalt								Totalt	

<sup>(a)</sup> Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.<sup>(b)</sup> Om antalet anläggningar eller områden för blötdjursodling är begränsat eller inga sådana finns i hela eller delar av den medlemsstat, den zon eller det delområde som ansökan gäller, och provtagningen därför görs på vildlevande bestånd, ska provtagningens geografiska läge anges.

▼B

2. Rapport om testning av anläggningar eller odlingsområden

Sjukdom: ..... År: .....

Medlemsstat, zon eller delområde ( <sup>a</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>b</sup> )	Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling som omfattas av programmet	Antal kontrollerade anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>c</sup> )	Antal positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>d</sup> )	Antal nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling ( <sup>e</sup> )	Antal uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling	Positiva uttagna anläggningar eller områden för blötdjursodling i %	Djur som avlägsnats och bortskaffats ( <sup>f</sup> )	Målindikatorer		
									Täckning av anläggningarna eller områdena för blötdjursodling i %	Positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Periodprevalens	Nya positiva anläggningar eller områden för blötdjursodling i % Incidens
1	2	3	4	5	6	7	8 = (7/5) × 100	9	10 = (4/3) × 100	11 = (5/4) × 100	12 = (6/4) × 100
Totalt											

(<sup>a</sup>) Medlemsstat, zon eller delområde enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>b</sup>) Totalt antal anläggningar eller områden för blötdjursodling i medlemsstaten, zonen eller delområdet enligt punkt 6 i bilaga II.

(<sup>c</sup>) Kontroll innebär att man inom ramen för programmet genomför test i anläggningen/området för blötdjursodling för respektive sjukdom för att uppdatera hälsostatusen för anläggningen/området för blötdjursodling. I denna spalt ska en anläggning/ett område för blötdjursodling inte räknas två gånger även om den/det har kontrollerats mer än en gång.

(<sup>d</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling med minst ett positivt djur under perioden, oberoende av hur många gånger anläggningen eller området för blötdjursodling har kontrollerats.

(<sup>e</sup>) Anläggningar eller områden för blötdjursodling vars hälsostatus under föregående period motsvarade kategori I, kategori II, kategori III eller kategori IV enligt del A i bilaga III till direktiv 2006/88/EG men som under denna referensperiod har haft minst ett positivt djur för sjukdomen i fråga.

För program som lämnats in före den 1 augusti 2008: anläggningar eller områden för blötdjursodling som inte var positiva avseende sjukdomen i fråga under den föregående perioden och som hade minst ett positivt djur under denna period.

(<sup>f</sup>) Djur × 1 000 eller den sammanlagda vikten för djur som avlägsnats och bortskaffats.